

HOOD DEFLECTOR/ *Défecteur de capot*

VOLKSWAGEN PASSAT 1995 – 1997

2135

HARDWARE KIT/ *Sachet de fixations*

4 – 3/16" U.S.S. Flat Washers/ *Rondelles plates de 3/16 po.*

4 – ¼ - 20 x ½" Pan Head Thread Cutting Screws /

Vis pour tôle à tête cylindrique (¼ - 20 x ½ po.)

2 – Large Bumpons/ *Grosses butées*

2 – 3M Anti-abrasion Film Pads/ *Tampons anti-abrasifs 3M*

2 – Black 'E' clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/

Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E agrafes sur le déflecteur »

TOOLS REQUIRED/ *Outils requis*

1 – Phillips Screwdriver/ *Tournevis à embout étoilé*



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that hood is clean and dry inside and out.
2. Center the deflector on hood to determine where the deflector will mount. Remove and discard the hood seal clips that correspond with the holes in the deflector.
3. Slip hood deflector in between the hood seal and the hood.
4. Assemble the washers onto the screws and insert through the holes in hood seal, the deflector and into the holes in the hood, where clips were removed in step 2. See *Illustration #1*.
5. Tighten the screws into hood. **Do not over tighten.**
6. Install the bumpons on the hood 2" behind the leading edge (where the deflector begins to turn up) directly behind each of the 'E' clips (already on the deflector) **Attention: The bumpons must be installed on the hood not on the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint. See *Illustration #2*.
7. Install the anti-abrasion film pad directly under where the 'E' clips will attach to the hood. Be sure to wrap the pads over the edge of the hood to cover at least ½" underneath.
8. Attach the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until the clip slides over the edge and clips onto the hood edge.
9. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean deflector with a mild soap solution and water or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents.

Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. Avoid using automatic car washes.

Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector.

Retain this sheet for care instructions and kit information.

Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme l'extérieur.
2. Centrer le déflecteur sur le capot et déterminer où le déflecteur sera installé. Enlever et mettre de côté le joint d'étanchéité qui correspondent aux trous du déflecteur.
3. Glisser le déflecteur entre le capot et le joint d'étanchéité.
4. Assembler les rondelles avec les vis et les insérer au travers du déflecteur dans les trous existants du capot, où les agrafes ont été enlevées à l'étape 2. Voir l'illustration n° 1.
5. Serrer les vis dans le capot. **Ne pas trop serrer.**
6. Installer les butées sur le capot à 2 po. derrière la bordure avant (où le déflecteur commence à se relever) directement derrière chaque agrafe « E » (déjà fixées au déflecteur). **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur !!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture. Voir l'illustration n° 2.
7. Installer un tampon anti-abrasif directement sous les agrafes « E » qui vont se fixer au capot. Envelopper avec les tampons anti-abrasifs la moitié du côté avant du capot et au moins ½ po. au-dessous du capot.
8. Installer les agrafes « E » en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le côté avant du capot, jusqu'à ce qu'elles glissent et s'agrafent sur le bord du capot. Il est possible d'avoir à pousser légèrement sur les agrafes.
9. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. Éviter de laver le véhicule dans les laves-autos automatiques. Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous être procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

ILLUSTRATION #1: HARDWARE ASSEMBLY/ *Assemblage*

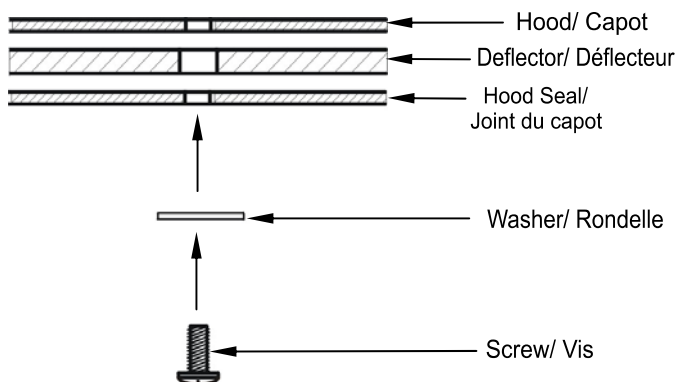


ILLUSTRATION #2: BUMPON LOCATION/ *Emplacement des butées*

